

大漢公報

中華民國三十一年二月廿四號
(星期三) 新聞紙第四卷第二百四十九號

孔子二千四百九十四年
夏歷歲次癸未年正月二十日

本報價目表

本埠派到每月收銀九毫，
本埠郵寄上，每個月收銀
壹圓一五，外埠如英屬及
美國各埠，每月收英金十
一圓四，半年五圓八五，
每季三圓，每月壹圓一五，
中國及外國，登年收英金
拾三圓八，每月壹元一五，
除星期日外，皆按日呈
閱，無論取閱久暫，報費
均要全惠，空函定閱，恕
不奉呈。 司理部啓

△專載▽

第二屆參政會開幕蔣委員長致詞全文

這種病態的存在。固然有一部份是由於政府方面措施未能貫徹。督奉不夠嚴密。但是戰時任何政令的推行。多半是要靠社會基礎的健全。和國民愛國的熱誠。現在我們社會組織既不健全。國民常識多未普及。一般風氣還多半是各為其私。或袖手旁觀。政府不管制的時候。批評政府不盡責任。政府實施管制的時候。又要怨懟政府太過嚴格。遇有限制個人自由。涉及個人利益的事項。更是詬誶盡起。非難百出。我要說一句痛心的話。今天社會上阻礙戰時動員法令和經濟政策的實施的。不只是囤積居奇和乘機攫取暴利的好商人士。實際上凡是不能脫去自私自利的觀念。不明現代國民責任的一切人物。和不知不覺之間所言所行。無不是足以妨害戰時經濟政策的徹底實施。但是我們為求求生存而戰。我們如何能聽任這種現狀長此蔓延。來危及我們抗戰的基礎。

△
重要電報

●戦後糧食供給問題

華盛頓廿三日電。羅斯福總統是日披露。謂戰後之糧食之供給問題。已成爲戰事停止後之救濟討論中心。聯盟國家。現擬計劃開會商議。且該會或於今春間舉行。至其開會地點及確實日期。總統未有宣露。此足暗示聯盟國已作未雨綢繆。謀共同聯合解決糧食問題云。

●商船海員幸獲救生

大西洋岸某港廿三日電。驅逐艦一艘。是日抵達本港。載來被敵魚雷擊沉商船之獲救海員二十六名。彼等在救生艇上。隨浪飄蕩。達拾二日。始被該驅逐艦發現。將之救回。是日彼等抵港後。不能行動。須抬彼等上岸。至被擊沉之輪船。屬何國者現尚未知云。

●美兵爲情幾作瞽叟

美國卅化廿四日電。據偵探非藍稱。他發覺廿三歲美軍排長斯基爾在街上用手膝爬行。以爲是受人用強水襲擊所致。該兵經醫生施手術割割後。恢復其視力。但面上將永遠有痕。後據偵探考查之結果。該兵自認因急欲回家與其青梅竹馬之情人結婚。而又無法告假。乃用盡「苛性鹼」擦入眼中。自圖殘廢。俾得理由脫離軍役或得病假回家結婚。其情人爲誰則不肯披露云。

●華中到處發生血戰

重慶廿二日電。倭軍在江西省北部。由奉新南下。又佔據三村。華軍略須撤退。又倭寇以流動部隊。現進擊湖北省中部之華軍陣地。其目的似在專攻

●美將增加物質援華

華盛頓廿三日電。租借部長斯登天尼亞斯氏。是日在議會之國際事務委員會宣稱。謂美國決定增加物質援助中國。其運輸雖甚困難。但美國必盡力設法解決之。又共和黨員。海軍陸戰隊後滿家長官馬士。亦謂

芬蘭將決退出戰團

華盛頓廿三日電。美國副國務卿威爾斯是日語記者稱。謂美政府希望芬蘭將不日放棄其與軸心合作之政策。彼根據權威方面消息。謂芬蘭之新內閣。將於週內便決定其退出戰團。俄芬之停戰協約。將訂於希爾福。屆時美國或將被邀請為調和

LUX THEATRE
★院戲斯樂★
即日放影
孤踪義俠客
批准抑拒絕
兼映時事諷諧畫片

大帮
 荅
 粉
 行發
 豐
 國信有限公司
 KUO SEUN CO. LTD.
 130 E. Pender St.
 Vancouver, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

二二爲社會服務
本行支部遍及
全世界。故其援
助顧客之能力特
大。君如對於滙
兌以及各種銀業
問題。如有懷疑
者。可逕與本行
執事磋商。本行
當樂爲援助

華司公生萬廣
 KWONG MAN SANG CO.
 LIMITED
 236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

無諸藥瓷芝源
 任君材器蔴通
 歡光發雜米生
 迎顧售貨荳粉

雲高華

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

電話 Marine 9743

罐	罐	罐	罐	罐	鳥	二	大	五	來貨大宗 價錢特平
頭	頭	頭	頭	頭	豆	號	號	香	
什	海	爽	圓	荔	罐	罐	罐	鳳	
錦	鮮	茶	眼	枝	鮫	鯪	鯪	尾	
芥	醬	瓜	莖	莖	魚	魚	魚	魚	

義泰公司
 G. HIGH CO.
 500 Main St. Vancouver, B.C.
 初小
 復興
國語教科書
 第一冊至五冊現已印就發售
 字圖影印玲瓏

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency

(14th floor) 40 Wall St. New York City

電話號碼
電報掛號

Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑

務服胞僑爲專行本

查照爲荷

各滙款人不誤統希

寄回紐約敝行一俟收到當分別轉奉

紐約中國銀行啓事

第二十七號

敝行頃奉總行來電稱敝行於去年十二月十六日至廿二日由紐約發出之滙款通知書已於上週內到達重慶轉寄台山及肇慶兩分行分別按址交款同時並收到郵政滙業總局交來廣東各地收款人收據計四千一百七十二張數達國幣六百萬元此項收據即將寄回紐約敝行一俟收到當分別轉奉查照爲荷

卅二年二月九日

◎各埠來函照錄

神農藥局仁兄偉鑒：啟者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸食愈其病近見弟身體軟弱氣虛血少胃口不開情形危急得美發手足俾參茸三鞭大補丸照樣用法甚為有效今付上銀單一十五元另郵費七毫五芳老仁兄將參茸三鞭大補丸三盒買担保付來以應急需即候近好

FONG CHACK 29 Grass St. Weland Ont.

夏歷壬午年 六月吉日 鄺卓頓首

弟年來因操作過勞四肢困倦以至精神衰弱不甚思食心常憂憂故上二星期在仁兄處購得參茸三鞭大補丸一盒抄參鹿尾巴補腎丸一盒依法服之現今身體日強精神勝舊茲付上赤紙壹十元零五毛求取參茸三鞭大補丸抄參鹿尾巴補腎丸各壹盒從速寄來以應需要可也

LEE TONG 8 Wilson St. Guelph Ont. Canada

九月三日 弟李蒼白

神農藥局房執事先生鑒 啟者弟少年損精夜多小便行動無力腰痛耳鳴想必是氣血兩虛及腎虧之甚幸蒙馬達三同志介紹買神農藥房之抄參鹿尾巴補腎丸二盒照單而食確係功效如神現付來銀二十一元郵費在內煩將抄參鹿尾巴補腎丸四盒按址寄來應用是禱此請 大安

TOM LOCK MIN. 2430 Lawrence St. Montreal P.Q.

民國三十一年 八月十二 譚樂民字上

神農氏萬應搜毒藥王

此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤顏有轉弱為強之功

參茸三鞭大補丸
每盒五元
兩盒九元

喘 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
治 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
 男女合用 四時可服

參抄鹿尾把補腎丸
每盒五元
兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力

治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王
每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉有熱帶必清無留毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕

無阻礙工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消
 服法簡便祇用煖滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功
主治 骨節疼痛 疳疔痔漏 風癰風濕 紅雲血癰 老年爛脚 週身癢癢
治 小便利刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花柳雜症 奏効如神
強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五
萬應止痛散每盒二元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛
日久虛蜀丸每盒四元 此丸專治日久虛蜀時流時止久難收功
 最爲神效
女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西
 法接生統理婦兒內外全科
黃慎余 統理男婦童 內外全科花柳雜症
 ○花柳入骨搜毒丸 每盒五元
 ○骨痛搜毒丹 每盒五元
 ○固腎補精生血丸 每盒三元
 ○域埠代理 滙生源 興利

縣農會等法團。派員與縣政府接洽。磋商調查邑內各區鄉米荒災情。及應救濟人數。與寄款善策。詳來報告。然後再行會議。酌量分配賑款匯回。通過。②編印證信錄。分寄各埠台僑閱覽。以昭大信。照案通過。③洋洋音樂社定期演劇籌款救濟祖國飢民。函請本總會

●每年大約要撥出四千至五元。歸入保險基金。在省政報出之款。則約加倍云。

●敎教員廿六間學校閉門

三日電。據教育部長俾利氏函院答北雲高華女省議員市氏夫人之間。謂因缺乏教員有十六間學校要閉門云。

●四次勝利公債四月發行

柯京廿三日電。據此間傳出消息。加拿大下次勝利公債。約於四月廿六號開勸募。目的爲十二萬萬五千元。此項消息。尙待證實云。

●供給民衆之酒公平分配

柯京廿三日電。據加拿大社消息。

卡拔
 中興
 ING COMPANY
 TRE STREET
 RY, ALTA.
 從花生油
 絲苗生油
 鹽藏鹹魚
 浸油鹹魚
 罐頭鯪魚
 天日味母

專醫
 風濕骨痛
 馬千益壹元 袁勝壹元 岑公炎五毛
 潘英壹元五 林振難壹元五
 梁章二元 廖亮壹元五
 錦祿埠致公堂
 鳴謝民國卅一年經費列名

本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久爲梓里嘉許：但對於治染毒一道：每見世人常誤食刮毒之藥：初則以爲全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發有因而起爛肉爛額：有因而起雙眼失明：有因而起虫行蟻咬：痕癢不止：有因而起遠年爛脚：有因而起癰疽：有因而起殘疾成爲不治之症 此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精 特選正地道貴重之藥品配製

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盅銀貳圓

此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病痼一無二之聖藥無倫任何皮膚漏毒粒毒血毒瘰癧及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除疥癩一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦若將此藥膏每日搽擦三次數日內包能痊愈者然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗致欺大言

諸君注意如有皮膚患者茶此藥膏勝過拜靈神

實驗驅除百毒清血毒丸 每樽四圓
跌打舊瘀復發即愈散 每料 四元
珠黃八寶搜毒丸 每樽四元
遠年爛腳拔毒生肌理口散 每料五圓
本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
●城埠代理處 滙生源大寶號
●本醫生醫務所遷往雲哥華旅館四號房乃係哥林比街救國公債會對面

●通訊處 LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.
▲恭頌良醫聖藥

部惡皮膚毒症痕癢不堪偶有五六先生之久屢延中西醫調
 藥品俱皆罔效弟即大漢公報遇見李福先生之確告立即止撥
 索如此效驗弟即買一盅試驗將此藥膏搽後皮膚立止癢癢
 五連搽六七日內果然藥到病除弟得先生此藥調理體皮膚
 疾信此藥療治皮膚症真係快過拜靈神之不謬也弟深感先生
 以報謹誌數言以彰仁術
 旅雲埠恩昌岑勻達恭頌

李福先生偉鑒 敬覆者昨接大函因詢上日所購皮膚百病藥膏二出用後病狀如何股股垂詢不愧為濟世之良醫弟收用之後將及一星期之久所用祇虛半此陰陰之症完全掃除弟經染此症十多年來中西之藥用盡毫無立效幸得友人介紹指導一劑卽向 李福先生處購用果然經驗如神現下掃而光寢食安寧不愧為濟世之良醫名不虛傳理當表揚同病者之所聞津也。故特函覆達以謝厚意 並祝醫安

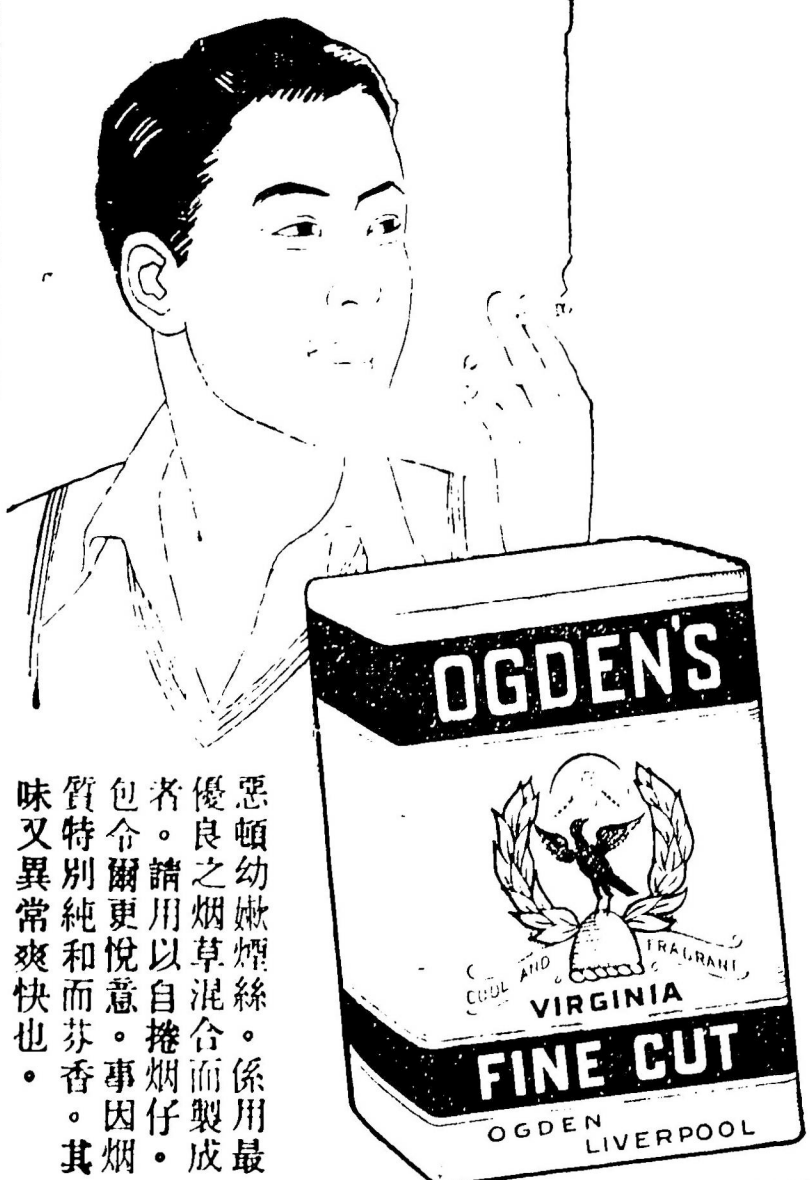
九月廿八日 弟盧灼上

敢者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久正如虫行蟻咬之害曾經請西醫診治數次毫無功效是以近來環境關係所以將睡榻置現今又曾經復發其復發者多在兩手等處其痛苦不堪所以昨日因眠睡不安無所視事欲尋良藥俾即購壹試試驗果然見效再購數盒用他皆靈痊癒恢復舊觀感先生之大德愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉

旅溫地辟埠 弟麥梓麗恭頌

Victoria Laundry 17-12 1b Street W. Prince Albert Saskatchewan

恭頌良藥 猶如遇仙



惡頓幼嫩煙絲。係用最優良之烟草混合而製成者。請用以自捲烟仔。包令爾更悅意。事因烟質特別純和而芬香。其味又異常爽快也。

辦理改善僑匯經過

數月以來 敝行對於上述僑滙困難情形 無日不在籌劃補救之中 並鑒於純特郵滙局廣東省銀行爲解款

欵不免耽延 因於五月間派員赴粵
檳榔嶼感訪搖控項永龍鑒治 飭
先在肇慶 台山 長沙 赤坎等處
籌設支行 祇以召集人手佈置行屋
略需時日 預計月內可望開始工作
敝行并在籌劃於肇慶 台山等地
設置電臺 以便收解 并爲增進
服務功能起見 飭由紐約分行擬定

電滙收款登記辦法 報經財政部核
准照辦 其辦法係由華僑將其國內
眷屬住址 先向敝紐約分行辦理登
記 俟滙款時由該分行使用編製之
簡單密碼 電致國內分行照解
但以美洲華僑甚多 預計登記者尙

十萬戶 六個月內始能辦竣 現在
積極趕辦中 一面與美政府交涉
對於敵行在美使用之密碼壹節

請頒發許可證 俾能付諸實施 業經交涉多次 美政府雖已有允准意向 惟許可證尙未頒發 現仍催餉中 一俟取到許可證 當即實施 此爲敷衍籌謀改善僑滙之概略情形

自僑滙集中敝行以來 敝行深感
茲事關係綦鉅 臨深履薄 隕越時
虞 未嘗不殫思竭慮以圖之 無如
昨拾貳月間太平洋戰事爆發 情勢
突變 敝行在環境特殊之下 驟然
負此重任 其必因重墮不可撻之

困難 而爲僑胞所誤會者早在意想之中 此後自當仍本向來服務僑胞之精神 依照上述方針 努力改善 尤無時不切望海外僑胞 隨時予以扶助 俾於最短期間 敝行得完成健全之僑匯機構 不獨敝行之

◎卡技利達權社

平義員	馬恆倫	馬文	李東海
庶務	余鴻惠	司徒彩文	
交際	陳軒文	鍾貴璧	
財政	梁裕昌	黃琴章	
監督	李炳華	黃桂棠	
書記	周拔家	余鴻惠	
議長	余民和	余卓劍	
社長	李世儒	黃寶森	中華民國三十二年職員

加屬
新亞洲旅館
NEW ASIA ROOMS
44 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館
門牌二四四
熱水兼煖汽
僑胞光臨住
臧錄 PA. 9492
招待令滿意

喜市定東臨
租價稱克己
房舍床褥美
恆淦敬啟
恆翠

CATHAY FLORIST
711 ROBSON ST.
VANCOUVER. B. C.
MARINE. 7446

花舖廣告

本店專接裝花圈花球
等并有四時各種鮮花
發售價廉物美僑胞賜
顧格外歡迎

孫月容
鄭社富 啓

鄧良美美術家

承接裱花紙及油色等工
精價廉僑胞光顧請由喊綫
住址通知應命

239 E. Hastings St.
電話 口 PA. 0438
夜 PA. 9492

華埠 麗美旅館 MAYLI ROOMS
 237 HASTINGS STREET E.
 VANCONVER, B. C.
 電話 MA. 8088
 本旅館設在雲高
 華埠喜市定街東
 門牌三七號地
 點適宜房舍寬敞
 牀褥雅潔燒汽熱
 水溫潔浴室非常
 充足一切週妥近
 更改組煥然一新
 租價克己各界僑
 胞惠顧竭誠歡迎
 司理馬廣敬啟

雲埠
匹明眼鏡店
眼須要保護。驗
眼配鏡。担保工
作妥當。

Pitman Optical House
605 W. Hastings St.
暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

電話肆矢佛六六四二

防空
照常
火開
時市
間

生隆棧藥材

▲本號以丸篩造丸虔潔圓滑工作精良接製丸仔快捷妥當
煖腎還少丸 每盒五元
主治命門火衰下元凍冷少年
結婚精虛體弱腰痛頻溺等症
三鞭補腎丸 大盒二元五
小盒一元二五
專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花

尿後反滲髓爲補腎獨步之品
 統治皮膚濕毒紅粒紅點痕癢
 不堪無論何處將藥搽到即止
 拔毒爛脚膏 每盅二元
 此膏尚治遠年爛脚常流惡水
 久不生肌即用此膏貼之即愈
 化痰久咳丸 每樽五元
 外感止咳嗽丸 每樽壹元
 牛黃消核散 每樽壹元
 爛脚消毒水 每樽一元
 久年頑癬水 每樽五元
 跌打吊瘀膏 每張五元
 驅濕追風膏 每張五元

◎本號尚有祖國瓜仁菜種發客

芥菜白菜與芥蘭 雍菜韭菜菠薐紅莧 矮脚紹菜白菜苤
絲高生菜白香芹 尚有出莞蒔苣 荷蘭猪腳角豈仁
綠瓜節瓜白皮冬 黃瓜美蘆均好種 樹樹無多遍欠奉
購宜務早後難逢

專科醫生 **立止扯氣器具** 藥力一到 担保見效
如無實驗 原銀奉回

大副器具連藥水銀拾六元五細割拾五元

價目 如再買藥水大樽五元七毫五 細樽三元一毫五

○國醫趙邦立統理內外全科

Sang Lung Jan 35 Pender St. E.

亞細亞
加拿大
W ROOMS
der St. E.
er, E. C.
本旅館設在雲哥華埠通中地點久蒙
胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥
潔汽爐溫暖冷熱水壩溫泉浴室一近
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加

雲高
0.
E.
C.

館旅

雲哥 嘩

電話 PA. 6962 門牌片
街東壹三九號金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

精造

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St.
Vancouver, B.C.

各款中西服式零沽批發價其相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 Pacific 5716

會長	會長	黃維贊	副李世儒	財政	黃琴章	副梁裕
書記	黃柳堂	余鴻惠	監督	李任榮	鄺南	胡翊
議長	余民和	余灼南	宣傳	余卓劍		
交際	陳軒文	黃國藩	鍾瓊石			
慈善	李祐昭	張椿楨	吳玉鳴	余民和		

庶務	雷家瓊	余和進	馬恒倫	周洲池	謝德
議員	黃世璽	余鈺和	梅巨猷	趙仕勝	司徒彰文
	司徒茂	黃道珠	李永煥	吳在就	溫根松
	吳福有	勞滌煩	鄭敬軒	黃桂棠	蔣安杰
	吳維海	馬世熙	黃德文	雷門穩	李炳華
	馬惠隆	黃成長	梁廷芳	阮堅志	周循環
	黃添德	鄺芹藻	余苞龍	阮强	司徒世廣
	曾堯	龔自強	梁振鴻	鄭忠灼	袁日長
	阮華贊	黃惠金	余己酉	雷法祥	阮華長
	黃日新	余如良	周康	李奕樞	林優
	陳國策	周齊英	袁奕近	劉森	黃賀樓
	關如冀	雷宜藹	黃炳祥	黃瑞洪	李均

弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各種已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎吡吡之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺回憶兩場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅繕數言

登諸報端以銘謝悃

胡持榮恭頌

W. V. Ting, R. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga

▲幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分擔憂于是車曹統新先生寶舍診治先用藥薰開其

閉隨薄染藥帶出其澀內服湯劑數日便安同念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表敬忱

中山藥穀叩

719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

曹
總發行
通軌地址
A.
本醫生由唐返
美寓羅省總行

新藥
C. T. SUN
100 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

美 醫 專 科
診 理 中
內 外 全 科
咳 血 跌 打
癰 疽 痔 瘡
男 婦 老 幼

藥行
90 Los Angeles
方書贈閱
函索便寄
瘋癲痔漏爆脚
奇難雜症
補腦養心丹
四兩庄五元

恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

◎鹿羆耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服新丸功效靈

◎牛黃消核丸 每罇二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除

◎男子七疝丸 一兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功

◎消立辟毒丸 二兩一元五

遍身粒毒蝥癬癰
 皮膚痕癢鹹難忍
 立效扯氣水
 喘哮喘嗽氣難舒
 鴉標萬安油
 霎時暈仆惡油散
 立即止痛片
 果然止痛捷如電

服食此丸收效快
 頻搽此水奏奇功
 每樽一元二五
 每樽一元
 每樽一元
 服此當然病可除
 揀食兼施便立痊
 每打二元
 尤能退熱快如飛

時候。立刻變成一個女人」。

故今日請買D.D.D.藥水。 38228

432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA

LEONARD DUBINS DUBINS, 107 E. 1st St., W. Vancouver, B.C.

21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

1522

謝水	黃德容	吳泉栢	許百表	李佰明	梁煥田	梁成
佳	傍惡	景槐	蘭醜	元早	英和	玉琪
修燕	蘇奕榮	李顯球	李其郁	伍捷文	鄧漢	李長欽
李其榮	李進來	廖欒	廖樂	許係	郭錫	
蘇頤球	李其都	李權楊	羅和	吳肇珍		
梁禮	梁吉	馬光球	鍾葆恆	潘球		
陳球	吳享	陳惠光	林舉沾			
廖滄	呂九	羅華	李柱			
吳炳照	吳灼南	廖敦	呂滿	陳汝林	沈瑞端	朱煥作
吳壽松	黃松滿	陳汝清	吳肇田	黃松發		
邵杞均	黃福蘇	邵潤清	梁煥田	梁成		